



QUOTATION NO. 1485/2014	KWOTASIE NR. SC1485/2014	UQIKELELO- XABISO NO. SC 1485/2014
<p>Quotations are hereby invited for the Supply, Installation and Commissioning of an Emergency Power Generator at Overstrand Municipality, Hermanus.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Wednesday, 28 May 2014, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; Tel. 028 313 8064 from Ms. Rita Neethling between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed quotations, with: Quotation No: "SC 1485/2014: Supply, Installation and Commissioning of an Emergency Power Generator at Overstrand Municipality, Hermanus." clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 1 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on 06 June 2014 at 12h00 and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Tenderers should have an estimated CIDB contractor grading of 1EB or higher</p> <p>Quotations must be valid for 60 days after the closing date. Quotations shall be evaluated in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2011 and bidders may claim preference points in terms of their B-BBEE status level of contribution.</p> <p>The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any quotation and reserves the right to accept any quotation, as it may deem expedient. Quotations are subject to the General Conditions of Contract and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.</p> <p>Please refer enquiries to Francois Bruwer at telephone number: 028 316 2630.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die Voorsiening, Installering en Ingebruikstelling van ŉ Nood Kragopwekker by die Overstrand Munisipaliteit, Hermanus.</p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Woensdag, 28 Mei 2014, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaalaan, Hermanus, vanaf Me. Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëldie kwotasies duidelik gemerk: "Kwotasie Nr. SC 1485/2014: Voorsiening, Installering en Ingebruikstelling van ŉ Nood Kragopwekker by die Overstrand Munisipaliteit, Hermanus." op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 1 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaalaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is 06 Junie 2014 om 12h00 en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Tenderaars moet 'n geskatte CIDB kontrakteur gradering van ten minste 1EB of hoër hê</p> <p>Kwotasies moet geldig wees vir 60 dae na die sluitingsdatum. Kwotasies sal evalueer word in terme van die Voorkeurverkrygings Regulasies, 2011 en tenderaars mag voorkeurpunte eis in terme van hul B-BSEB statusvlak van bydrae.</p> <p>Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige kwotasies wat ingedien word te aanvaar nie. Kwotasies is onderhewig aan die Algemene Kontrakvoorwaardes en die Voorsieningskanaal Bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Francois Bruwer by telefoonnummer 028 316 2630.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: Ukunikeza Nokufakela iGenerator yombane ku Masipala wase Overstrand, eHermanus.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoLwesithathu 28 Meyi 2014, kwi-ofisi yoLawulo IweTyathanga loKubonelela, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30, Kungenjalo Amaxwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Uqikelelo-Xabiso No. SC 1485/2014: Ukunikeza Nokufakela iGenerator yombane ku Masipala wase Overstrand, eHermanus. Ibhawo ngokucacileyo kwimvulophu, mayifikwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso no. 1 Kwi-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 06 June 2014 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Abanini be thenda kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 1EB okanye ngapezulu</p> <p>Ithenda mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi anesthandathu 60 emva komhla wokuvala. Ithenda zizakuhluza ngokomgangatho womiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2011 kwaye abanini bethenda bangfa amanqaku okheteko ngokomgangatho abanawo kwi B-BBEE.</p> <p>UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMangatho woLawulo IweZiniki-maxabiso neNkubo yoLawulo IweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.</p> <p>Nceda nxibelelana no Mnumzana u Francois Bruwer kule nombolo ilandelayo 028 316 2630 ngazo naziphi iinkukacha ezingcacanga ozifunayo.</p>
DIRECTOR: INFRASTRUCTURE AND PLANNING	DIREKTEUR: INFRASTRUUKTUUR EN BEPLANNING	UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO